

constitué le principal sujet de discussion lors de la première journée de la conférence. En 1955, les prises ne se chiffraient qu'à 28 millions de tonnes; elles atteignaient 69 millions de tonnes en 1971. La FAO prévoit que les prises totaliseront 74 millions de tonnes en 1975 et 107 millions en 1985. "Nous nous rapprochons de la limite absolue, a indiqué M. Davis.

"Nos scientifiques nous disent, a-t-il ajouté, que nous pourrions nous compter chanceux si nous atteignons les 100 millions de tonnes d'ici à 1980; il y a toutefois le revers de la médaille: ces 100 millions de tonnes constitueront peut-être la limite même que peuvent tolérer les ressources vivantes de nos océans. Manifestement, il faut faire quelque chose. Il faut poser des principes de base, il faut examiner les stocks de poisson et calculer le niveau d'exploitation admissible, non seulement d'une année à l'autre, mais de décennie en décennie."

Le gouvernement canadien espère que les faits et les données statistiques exposés lors de la conférence serviront de base aux discussions de la prochaine Conférence sur le droit de la mer qui aura lieu à Genève en novembre.

Relations diplomatiques avec l'Arabie saoudite

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé l'établissement de relations diplomatiques entre le Canada et l'Arabie saoudite. Les deux gouvernements ont convenu de nouer des relations diplomatiques au niveau d'ambassade.

M. Jacques Gignac, actuellement ambassadeur du Canada au Liban, est nommé au poste d'ambassadeur du Canada en Arabie saoudite, avec résidence à Beyrouth.

Hebdo Canada est publié par la Direction de l'Information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, K1A 0G2. Un index paraîtra tous les trois mois.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence avec indication de source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, sera communiquée sur demande.

This publication is also available in English under the title "Canada Weekly".

Les décorés de l'Ordre du Canada

Le 11 avril, le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, a décoré 59 Canadiens de la médaille de l'Ordre du Canada. La plus haute dignité de l'Ordre, soit celle de compagnon, a été conférée à MM. Fernand Choquette, ex-juge à la Cour d'appel du Québec, J.V. Clyne, président du conseil d'administration de la *MacMillan Bloedel Ltd*, Robertson Davies, dramaturge et romancier ainsi qu'au maréchal de l'air Frank R. Miller, ex-chef du personnel de la Défense.

Vingt Canadiens éminents ont reçu la décoration d'officier et trente-cinq autres ont été reçus membres de l'Ordre. Deux de ceux qui devaient recevoir une médaille de membres, soit MM. Guy Mauffette et Robert Prévost, étaient absents lors de la cérémonie.

Parmi ceux qui ont reçu la décoration d'officier, il convient de mentionner MM. Roloff Beny, photographe, Douglas L. Campbell, ex-premier ministre du Manitoba, Charles Comfort, ex-directeur de la Galerie nationale, Monseigneur Paul-Émile Gosselin, rédacteur de *La Vie française*, Richard Jones, président et fondateur du Conseil canadien des chrétiens et des juifs, le pianiste de jazz Oscar Peterson, le doyen de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, Mr. Jean-Jacques Lussier, le président du Congrès du Travail du Canada, M. Donald MacDonald et Mme Katharine McLennan, curatrice honoraire de la Forteresse de Louisbourg. Soeur Alice Gervais, directrice d'école à la retraite et enseignante, MM. William Hurst, ingénieur civil, Herman Smith Johannsen, skieur enthousiaste, le chef de police James George Kettles de Saskatoon et le professeur Georges Maheux, naturaliste et entomologiste étaient parmi les nouveaux membres de l'Ordre du Canada.

Un centre de simulation du contrôle de la circulation aérienne

M. John Turner, ministre des Finances, a annoncé récemment au nom de M. Jean Marchand, ministre des Transports, l'important lancement d'un projet de \$4,367,000 destiné à doter le Canada d'un centre de simulation du contrôle de la circulation aérienne, qui a été marqué par l'adjudication

d'un contrat de \$399,795 pour l'installation d'un ordinateur central.

Ce contrat, adjudiqué à *Digital Equipment of Canada Ltd*, d'Ottawa, est un des nombreux contrats devant être adjudgés pendant les deux prochaines années à des fabricants de matériel et ingénieurs-conseils canadiens. Le résultat en sera la mise au point et l'acquisition d'un centre de simulation qui donnera au Canada une installation moderne pour la recherche et l'avancement des techniques, sans égal dans le reste du monde.

D'autres contrats pour les sous-systèmes d'affichage et les appareils de communications seront annoncés très bientôt. De plus, on prévoit que le centre de simulation sera terminé l'an prochain et que des perfectionnements lui seront apportés par la suite, de façon continue.

Le centre, situé dans la région d'Ottawa, se composera d'ordinateurs et de matériel électronique complexe; il constituera une installation ultra-moderne permettant la recherche de solutions aux problèmes auxquels sont confrontés les contrôleurs de la circulation aérienne, et il servira également à la formation de nouveaux contrôleurs.

Le centre a été conçu pour simuler de façon réaliste un environnement ATC (*Air Traffic Controllers*) dans lequel on pourra étudier et mettre à l'épreuve des organismes et des situations spécifiques du contrôle de la circulation, afficher numériquement des données radar pour la recherche et la formation des contrôleurs et reproduire à la demande un environnement ATC se prêtant à l'évaluation du matériel.

Des installations de ce genre existent aux États-Unis, en Grande-Bretagne et en France, et on étudie actuellement la possibilité de vendre ce type de système à d'autres pays.